



広島平和記念式典での国際連合の
アントニオ・グテーレス事務総長による挨拶

Secretary-General of the United Nations António Guterres addresses dignitaries at Hiroshima Peace Memorial Park

私たちが一人一人ができること

On proliferating peace

8月1日から26日まで、アメリカ・ニューヨークの国連本部で核拡散防止条約（NPT）の再検討会議が開催されました。日本からは、岸田内閣総理大臣が日本の総理大臣として初めて会議に出席し、演説を行いました。岸田総理は核兵器のない世界の実現を訴え、そのための行動計画「ヒロシマ・アクション・プラン」を発表しました。

会議では、参加国が核軍縮と核不拡散、原子力の平和利用の3テーマに沿って協議が重ねられ、今後の方向性を示す最終文書のとりまとめを目指しましたが、最終文書の採択がされないまま閉会となりました。

ロシアによる軍事侵略によって、私たちが当然と認識してきた「平和」が脆いものであることがわかり、核兵器の使用に対する懸念も今までになく高まっています。

横浜市は、広島、長崎両市の平和祈念式典に参列するほか、核兵器廃絶や国際平和に向けた取組を実施しています。

私たち一人ひとりができることは小さなことです。でも、その積み重ねがなければ、核兵器廃絶・国際平和は実現しないのです。まずは知り、考えることから始めませんか。

On August 1 through 26, the United Nations Headquarters in New York opened the Tenth Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation (NPT). Japan Prime Minister KISHIDA attended the conference, the first time a Japanese prime minister has done so. In his address, the Prime Minister appealed for achieving a world without nuclear weapons, and presented the “Hiroshima Action Plan” to help accomplish that goal and pursue nuclear risk reduction.

Representatives explored the treaty’s objectives to promote disarmament, non-proliferation, and peaceful uses of nuclear energy, but the final document produced to lay out the direction of ongoing efforts was not adopted.

The Russian invasion of Ukraine has reaffirmed that “peace” as we understood it to be a fragile thing, and raises grave concerns about the possible use of nuclear weapons.

In addition to attending the Hiroshima and Nagasaki peace memorial ceremonies, Yokohama advocates for the abolition of nuclear weapons and works to help achieve lasting world peace.

People can only do so much as individuals. Reaching a peaceful world without nuclear weapons can only be achieved by combining our efforts and working together. Let us reflect on the past and contemplate what we can do to not repeat it.

横浜市の国際平和施策について：



Yokohama initiatives related to world peace (JP)



長崎市の平和祈念像

Nagasaki Peace Statue